

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 4 (1931)  
**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** Verbands-Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Konservenverpflegung am Entlassungstag in Wiederholungskursen.

Bei Uebungen in grösseren Truppenverbänden wurden in den letzten Jahren fast überall von höherer Stelle die Tage vorgeschrieben, an denen die Konserven von den Truppen verpflegt werden müssen. Gewöhnlich lautete der Befehl auf einen Tag der ersten Vorkurs-Woche und auf den Entlassungstag. Von vielen Quartiermeistern und Fourieren wurde der Befehl, Konserven am *Entlassungstag* abzugeben, als unzweckmässig empfunden. Diese Abgabe der Konserven stellt keine vorteilhafte Verwendung dieser Verpflegungsmittel dar. Es kann nicht kontrolliert werden, in welcher Weise die Konserven, die fast doppelt so viel kosten, wie die frische Fleisch- oder Brotportion, vom Wehrmann benützt werden. Die Abgabe am Entlassungstag steht auch im Widerspruch zu einer Bestimmung der alten I. V., die lautet:

Die Truppe ist über die Beschaffenheit und den Zweck der Konserven aufzuklären, und über deren vorteilhafte Verwendung zu belehren. Es ist durch erzieherische Einwirkung zu versuchen, auch in dieser Hinsicht den häuslichen Sinn der Truppe zu wecken, die sich darüber bewusst werden muss, dass jede Vergeudung von Lebensmitteln eine unzulässige, strafbare Handlung bedeutet.

Erkundigte man sich bei höheren Offizieren unseres Dienstzweiges über den Zweck dieser Verfügung, so erhielt man als Antwort zwei Begründungen:

1.) Den Verpflegungs-Truppen soll die Möglichkeit geboten werden, die Fleisch- und Brotfassungen, insbesondere aber die erstere, in der kurzen Zeit der Manöver vollständig durchführen zu können, d. h. die Truppe *regelmässig* auch mit Fleisch und Brot zu versorgen. Sie können dann den genauen Bedarf zum vornherein berechnen und sind nicht mehr davon abhängig, wieviele Einheiten an den Manövertagen Konserven verpflegen und dadurch kein Fleisch oder Brot benötigen.

2.) Es soll vermieden werden, dass am Entlassungstag Geldverpflegung in Anrechnung gebracht wird. Der Befehl bedeutet also zugleich eine Sparmassnahme.

Der erste angegebene Zweck ist nicht erreicht worden. Man hört Klagen von den Verpflegungstruppen, dass sie

sich trotz genauer Berechnung mit zuviel Fleisch eingedeckt hätten. Dies rührt daher, dass Fouriere im Interesse einer zweckmässigen Verwendung Konserven während den Manövern verpflegt, sie aber erst am Entlassungstag als gefasst eingetragen haben. Dadurch stellten die Verpflegungstruppen zuviel frisches Fleisch für die Manövertage bereit.

Andererseits ist es unmöglich geworden, am Entlassungstag die Mundportion in Geld ganz oder teilweise zu Gunsten der Haushaltungskasse zu verrechnen, wenn dem Befehl wirklich überall Folge geleistet wurde. Es zeigte sich schon in den Bataillonen, dass dadurch zu viel Brot- und Käseportionen als „nicht konsumiert“ stehen gelassen wurden. Die Gebirgstruppen, denen die Verrechnung der Mundportion in Geld eine willkommene und meistens auch berechtigte Ergänzung der Gemüseportion darstellt, sind dadurch speziell benachteiligt.

Die durchgehende Verwendung der Verpflegungstruppen für den Fleisch- und Brotnachschub während den Manövern kann auch dadurch erreicht werden, dass beispielsweise ein erster Truppenkörper am ersten Manövertag, ein zweiter am zweiten etc. Konserven zu konsumieren hat. Dadurch wird der Entlassungstag für die Verpflegungsart frei, und die Verpflegungstruppen können trotzdem den genauen Bedarf während der Manövertage voraussehen. Den einzelnen Haushalts-Einheiten ist immerhin besser gedient, wenn ihnen hinsichtlich der Verwendung der Konserven ganz freie Hand gelassen wird.

Die Bestimmungen der neuen I. V., dass „dem Wehrmanne keine Konserven nach Hause mitgegeben werden dürfen“ (I. V. 1931, Art. 99) und „die Geldverpflegung an Truppen am Entlassungstage ausgerichtet werden könne“ (I. V. Art. 101 b) lassen auch erwarten, dass der Befehl, Konserven am Entlassungstag zu konsumieren, künftig als unzweckmässig fallen gelassen wird, was dringend zu wünschen ist.

Leutnant A. Lehmann,  
Q. M. Füs. Bat. 62.



## VERBANDS - MITTEILUNGEN

Centralpräsident: Fourier Tassera Adolf, Bruderholzstrasse 39, Basel.

Einzahlungen an die Centralkasse sind zu adressieren: Schweizerische Kreditanstalt Basel z. G. Schweiz. Fourier-Verband.

### Sektion Beider Basel

Präsident: Fourier Weber Paul, Gundeldingerstrasse 327, Basel  
Sitz des Centralvorstandes (Vorort)

**Einladung zur ordentlichen General-Versammlung,  
Sonntag, den 1. Februar 1931 in Läfelfingen,  
15 Uhr im Gasthof zur Sonne.**

Die Traktandenliste wird jedem Mitglied rechtzeitig zugestellt werden. Wir möchten heute schon bitten, diesen Sonntag für unsere Sektion zu reservieren.

Um den Tag wiederum voll auszunützen, hat der Vorstand beschlossen, für den Vormittag einen Winterausmarsch zu arrangieren. Leider können wir in unserm kleinen Sektionsgebiet in der Ausführung von derartigen Veranstaltungen nicht sehr wählerisch umgehen. Um nun doch gewiss jedem Teilnehmer etwas von einer winterlichen Landschaft bieten zu können, haben wir folgendes Programm festgesetzt: 6.10 Uhr Abfahrt in Basel S. B. B.; 6.58 Uhr Ankunft in

Tednau: Marsch über Rünenberg = Wiesenberg nach Läfelfingen (Znüni- oder Frühstücksrast in Rünenberg) 12 Uhr Mittagessen in der Sonne in Läfelfingen.

Das weitere Tagesprogramm lautet:

15.00 Uhr Generalversammlung;  
19.09 Uhr Abfahrt in Läfelfingen;  
20.10 Uhr Ankunft in Basel.

Tenue: Uniform (Mütze, Pistole, ohne Säbel, Hackenstock).

Mutationen:

Neuaufnahmen: (Aktiv) Fourier Pétremand, Ernest, Inf. I/20, Basel,  
Fourier Escher, Rudolf, Inf. I/97, Basel,  
Fourier Harder, Alfred, F. Haub. Btr. 79, Basel,  
Fourier Walter, Karl, Met. Lastw. Kol. IV/94, Basel,  
(Passiv) Hr. Lieutenant Ferrari, Giuseppe, V/94, Basel.

Austritte: (Aktiv) Fourier Zankeisen, Emil, Basel.  
Uebertritt von der Sektion Bern: Fourier Graber, Friedrich,  
Schw. Motor-Batterie 62, Basel.

Der Vorstand.

Beginn: 10.30

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Hauptversammlung.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes.
3. Entgegennahme des Kassaberichtes und des Revisorenberichtes.
4. Bericht über die Delegiertenversammlung.
5. Mitglieder-Mutationen. Bericht.
6. Ernennung von Freimitgliedern und Veteranen.

### Sektion Bern

Präsident: Fourier Wüthrich Hans, Greyerzstr. 33, Bern

**Einladung zur XI. Hauptversammlung, Sonntag, den  
1. Februar 1931, in Langnau i/E. Hotel Bahnhof.**  
(Tenue: Uniform lt. Bewilligung des E.M.D.)

7. Wahlen. Erneuerungs- bzw. Neuwahl des Vorstandes, der Delegierten, der Rechnungsrevisoren.
8. Arbeitsprogramm pro 1931.
9. Pistolen- und Revolverschiessen.
10. Bericht über die Zeitung.
11. Festsetzung des Jahresbeitrages für Aktiv- und Passiv-Mitglieder.
12. Bestimmung des Ortes der nächsten Hauptversammlung.
13. Verschiedenes.

Anschliessend **Vortrag von Herrn Oberlt. P. Zaugg**, Beamter, O. K. K. Bern, über:

Die Instruktion  
über die Verwaltung der Unterrichtskurse (Neue I. V.)

Mittagessen und freie Vereinigung bis zur Abfahrt der Züge.

#### *Geschätzte Dienstkameraden!*

In Anbetracht der Wichtigkeit der Verhandlungen erwarten wir vollzähliges Erscheinen. Jedes Mitglied erachte es als seine Pflicht, an dieser Tagung teilzunehmen, um am Fortbestand und an der Weiterentwicklung unseres Verbandes nach Möglichkeit mitzuwirken. Die gesteckten Ziele verlangen intensivste Mitarbeit aller Kameraden, sowohl der älteren wie auch der jüngeren. Nur durch pflichtbewusste und äusserst disziplinierte Arbeit können wir unserer schweren, verantwortungsvollen Aufgabe, die wir in der Armee zu erfüllen haben, gerecht werden und dadurch unserm Grade diejenige Achtung verschaffen, die er verdient. Dies zu erreichen, sei unser ernstes Bestreben!

Ferner haben wir Gelegenheit, von kompetenter Persönlichkeit über die Neuerungen der I. V. eingehend orientiert zu werden. Der Referent, Herr Oberlt. P. Zaugg, Bern, bürgt uns für eine sachlich prägnante Orientierung der bezüglichen Aenderungen, die diesmal besonders zahlreich ausgefallen sind.

Nach ernsthafter Beratung unserer Verbands-Angelegenheiten, wollen wir aber auch ein paar Stunden froher Kameradschaft geniessen, wozu uns die anschliessende freie Vereinigung willkommene Gelegenheit bieten wird. Hier soll auch der Gattin oder der Braut Gelegenheit geboten sein, sich in unserer „Fourierfamilie“ einige Momente heimisch fühlen zu können und wir heissen sie in unserer Mitte ebenfalls herzlich willkommen!

Verraten wir noch, dass auch für Unterhaltung derjenigen Kameraden gesorgt ist, die nicht das Glück haben, in Begleitung erscheinen zu können, indem schmucke Emmentalerinnen sich freundlichst bereit erklärt haben, uns die Tagung verschönern zu helfen.

Möge das schöne Langnau in unserm lieben Emmental am 1. Februar nächsthin alle Kameraden zum Stelldichein vereinigen, es winkt uns allen herzlichen Willkomm!

Wir bitten die Kameraden bis spätestens den 25. Januar dem Präsidenten über die Anzahl der zu bestellenden Essen Meldung zu machen.

#### **Mutationen:**

##### 1. Beförderungen:

zu Lt. Q.-M. die *Fouriere*: Gutjahr Paul, Köniz,  
Sägesser Werner, Vedigen.

zu Oberlt. die *Lts.*: Hiltbrunner Heinrich, Bern,  
Leuenberger Hans, Bern,  
Richard Max, Bern,  
Rutz Paul, Laupen,  
Zaugg Paul, Bern.

*Wir gratulieren!*

#### 2. Eintritte:

Passiv: Oberlt. Scheurer Hans, Barga, Kt. Bern.

#### 3. Austritte:

Aktive: Fourier Buob Werner, Bern,  
Lüthi Hans, Thun,  
Rieder Otto, Gysenstein.

Der Vorstand.

### **Sektion Zürich**

Präsident: Fourier Weber Willy, Wytikonstr. 68, Zürich 7, Telefon 46.525

Wir bringen unseren Mitgliedern hiermit zur Kenntnis, dass  
Sonntag, den 1. Februar 1931  
im Hotel „Löwen“ in Meilen

unsere ordentliche General-Versammlung stattfindet. Weitere Mitteilungen nebst der Bekanntgabe der Traktandenliste werden an unsere Mitglieder direkt in einem besonderen Zirkular versandt.

Der Vorstand hat beschlossen, von der bis anhin geltenden Norm, die Generalversammlung in Zürich abzuhalten, versuchsweise einmal abzuweichen und diese in eine Landgemeinde zu verlegen, um das Angenehme mit dem Nützlichen zu verbinden. Da die Verhandlungen betreffend Abendprogramm noch nicht zum Abschluss gelangt sind, werden weitere Mitteilungen im angekündigten Zirkular erfolgen. Beginn der General-Versammlung: ca. 14.00 Uhr. Da uns Meilen nebst seiner militärfreundlichen Einstellung auch einen guten Tropfen und gute Zugverbindungen gewährleistet, bitten wir unsere Mitglieder heute schon, den 1. Februar 1931 im Kalender auf alle Fälle vorzumerken.

**Mutationen.** Folgen wegen Platzmangel erst in der nächsten Nummer. **Adressänderungen**, sowie Aenderungen in der Einteilung sind zwecks richtiger Zustellung der Zeitung rechtzeitig dem Sektionspräsidenten bekanntzugeben.

**Stammtisch.** Zusammenkunft jeden Donnerstag, abends 20.00 Uhr im Restaurant „Du Pont“, Burestübl.

Postcheckkonto VIII/16663.

Der Vorstand.

*Meer-  
Schwämme  
Delphin*

Direkter Import von den Fischereiplätzen

**Rob. Dürig, Zürich**  
Sonneggstrasse 70

## **Metzgerei - Charcuterie**

# **Gebr. Niedermann**

### **Augustinergasse/Münzplatz, Zürich 1**

**Bekannte Bezugsquelle für erstklassige Fleisch- u. Wurstwaren**

**Telefon 34.790**